



# Marktgemeinde Obervellach

Politischer Bezirk: Spittal an der Drau, Obervellach 21, 9821 Obervellach  
Tel.: 04782/2211, Fax: 04782/2211-24, e-Mail: [obervellach@ktn.gde.at](mailto:obervellach@ktn.gde.at)  
home page: [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at)

Amtliche Mitteilung  
4/2020

An einen Haushalt – zugestellt durch post.at  
25. Feber 2020

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

## Amtliche Mitteilungen

Ferialpraktikum im Sommer 2020 bei der Marktgemeinde Obervellach - Bewerbung  
Für den kommenden Sommer werden wieder einige Praktikumsstellen in Dienststellen der Marktgemeinde Obervellach angeboten. Interessierte ObervellacherInnen werden eingeladen, bei entsprechendem Interesse eine Bewerbung einzureichen (per E-Mail: [obervellach@ktn.gde.at](mailto:obervellach@ktn.gde.at)).

### Sprechtage

**SVS-Sprechtage (SVA gewerbl. Wirtschaft & d. Bauern):** Mittwoch, **11. März 2020** von 13.30 bis 15.00 Uhr im Gemeindeamt Obervellach.

### Aktuelle Müllabfuhrtermine

**Restmüll:** MITTWOCH, **4. März 2020** bzw. DONNERSTAG, **5. März 2020**

**Altpapier: Tour 1:** FREITAG, **28. Feber 2020**, **Tour 2:** FREITAG, **13. März 2020**

**Gelber Sack:** MONTAG, **23. März 2020**

### Fundamt

Im Gemeindeamt sind untenstehende Fundgegenstände abzuholen, welche bei Veranstaltungen im Kultursaal vergessen wurden:

- Jacke (orange/schwarz/grau)
- Jacke (grau/orange)
- Faschingskostüm-Kappe
- weiße Frauenweste
- schwarze Frauenjeansjacke
- weinroter Reißverschluss-Pulli
- schwarze Schildkappe
- schwarzes T-Shirt (kurzärmelig)

Ebenso wurde ein **Handy** im Gemeindeamt abgegeben.

### Statistik Austria

Hiermit wird informiert, dass die Statistik Austria im Auftrag des Ministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz bundesweit eine Erhebung über Einkommen und Lebensbedingungen durchführt. Die Erhebung findet von März bis Juli 2020 statt. Dazu werden private Haushalte in ganz Österreich mittels Zufallsstichprobe ausgewählt. Da

die Beteiligung jedes Einzelnen von großer Bedeutung für die Qualität der Daten ist, werden div. Maßnahmen, wie zum Beispiel Datenschutz, getroffen, um möglichst viele Stichprobenhaushalte zur Teilnahme an der Erhebung zu bewegen.

### Urlaub für pflegende Angehörige

Mit diesem Angebot sollen pflegende Angehörige, die seit mind. 2 Jahren einen nahen Verwandten (ab Pflegestufe 3) zu Hause pflegen und betreuen, die Möglichkeit zur körperlichen und seelischen Regeneration erhalten. Ein Selbstkostenbeitrag für den einwöchigen Aufenthalt im Kurzentrum Bad Bleiberg von € 50,- ist vorgesehen. Folgende Turnusse werden im Frühjahr angeboten: 26. April bis 3. Mai 2020, 10. bis 17. Mai 2020 oder 24. bis 31. Mai 2020. Einsendeschluss: **3. April 2020**. Anträge und Infos erhalten Sie im Gemeindeamt oder unter [www.ktn.gv.at/pflegeurlaub](http://www.ktn.gv.at/pflegeurlaub).

### SeniorInnenerholungsaktion „Aktiv und fit im Alter 2020“

Die SeniorInnenerholungsaktion „Aktiv und fit im Alter“ fördert eine aktive Teilnahme am sozialen Leben und ist ein Zeichen der Wertschätzung seitens des Landes Kärnten gegenüber der älteren Generation. Im Rahmen eines einwöchigen Erholungsaufenthaltes werden begleitende Referate und Vorträge sowie gesundheitserhaltende Aktivitäten angeboten. Rechtsinformationen, kreative und kulturelle Angebote runden die SeniorInnenerholung ab. Teilnehmen können Kärntner Seniorinnen und Senioren ab dem 65. Lebensjahr, welche sozial- und erholungsbedürftig sind und keine besondere Betreuung oder Pflege benötigen. Vorgeesehen sind Termine im April, Mai, September und Oktober 2020. Als Einkommensgrenze gilt der Ausgleichszulagenrichtsatz (zum Beispiel bei alleinstehenden Personen derzeit € 966,65 bzw. für Ehepaare und Lebensgemeinschaften € 1.472,- brutto (plus max. 10 Prozent). Informationen und Anmeldungen sind im Gemeindeamt bis spätestens 27. März 2020 möglich.

Verbindungsstraße im Bereich des Gewerbegebietes westlich des Lagerhauses sowie westlich des ÖBB-Unterwasserkanals – beabsichtigte Auflassung von zwei Teilflächen - Kundmachung

Seitens der Marktgemeinde Obervellach ist beabsichtigt,

- den südlichen Teil der öffentlichen Wegparzelle 1565/1, KG. Obervellach, welcher von die Wegverbindung von der Betriebsstätte der Schlosserei Schmidl zur Betriebsstätte des Landmaschinenhandels Schachner abzweigt und laut Planunterlage der ÖBB-Infrastruktur AG 895 m<sup>2</sup> aufweist, als öffentliches Gut aufzulassen und an die ÖBB-Infrastruktur AG zu übertragen.
- den südlichen Teil der öffentlichen Wegparzelle 1565/2, KG. Obervellach, welcher westlich des ÖBB-Unterwasserkanals in Obervellach/Räufelach verläuft und laut Planunterlage der ÖBB-Infrastruktur AG 281 m<sup>2</sup> aufweist, als öffentliches Gut aufzulassen und an die ÖBB-Infrastruktur AG zu übertragen.

Seitens der ÖBB-Infrastruktur AG ist beabsichtigt, beide Teilflächen in das künftige Gelände des ÖBB-Kraftwerkes Obervellach II zu integrieren.

Diesbezügliche Kundmachungen mit näheren Informationen werden an der Amtstafel angeschlagen. Ab Freitag, 28. Februar 2020 können durch vier Wochen während des Parteienverkehrs im Gemeindeamt Obervellach in die zugrundeliegenden Pläne Einsicht genommen und begründete Einwendungen eingebracht werden.

---

ÖBB Kraftwerk Obervellach II

Kurzinfo Terminschiene Vorarbeiten/Hauptbauarbeiten

*Vorarbeiten (November 2019 – Mai 2020):*

- Entleerungsleitung Portal Zufahrtstunnel – alter Bahnhof Kaponig: Arbeiten sind abgeschlossen.
- Wege & Straßen (für Transporte vom bzw. zum Stollenportal und der Deponie im Bereich Leposchitzboden) sowie Errichtung der Hauptbahnstelleneinrichtungsfläche am Standort Kraftwerk Obervellach II mit Umlegung Schmutzwasserkanal
- Flutmuldensystem an der Möll mit Naherholungsgebiet: Möllaufweitung, Errichtung Nebenarm der Möll und Aufwertung Möllweg (z.B. Grillplatz, Aussichtsplattform)

*Hauptbaumaßnahmen:*

Mit den Bauarbeiten wird im Herbst 2020 begonnen und im Herbst 2023 enden.

---

## Was ist los in Obervellach?

SprachCafé - Englisch am Vormittag

Für alle, die Zeit und Lust haben, in netter, entspannter Atmosphäre Englisch aufzufrischen, zu üben und zu verbessern. Treffpunkt freitags um 9.00 Uhr im Café Oberstbergmeisteramt.

Kosten: € 5,00/Person. Anmeldung erbeten unter ☎ 0650/6673620, *Lernstudio Liebhardt*



Erlebnisbad Obervellach

An folgenden Tagen ist die **Wasserrutsche** jeweils von 14.00 – 16.00

Uhr im Hallenbad Obervellach für Kinder bis 15 Jahre aufgestellt: **29. Feber, 14. März u. 28. März 2020**. Das Schwimmbad-Team freut sich auf euren Besuch!

Ökumenischer Weltgebetstag

Am 1. Freitag im März wird von den Christinnen und Christen auf der ganzen Welt der ökumenische Weltgebetstag gefeiert. Wir laden Sie/Euch sehr herzlich zum Mitfeiern am Freitag, **6. März 2020 um 19.00 Uhr in der Evangelischen Kirche** ein. Herzlichen Dank auch den Sängerinnen und Sängern des „Gemischten Chores Obervellach“. Sie haben auch heuer wieder die musikalische Gestaltung übernommen. Auf Ihr/Euer Kommen freuen sich: *das Vorbereitungsteam der kath. Pfarre Obervellach und der evang. Gemeinde*

Familien-Fasttag 2020

Unter dem Motto "teilen spendet zukunft" lädt die Katholische Frauenbewegung zum Familien-Fasttag 2020 ein! Die Spenden zum Fasttag kommen ausgewählten und gut begleiteten Projekten zum Thema Ernährungssouveränität zugute. Die Fastensuppe wird am Samstag, **7. März** und am Sonntag, **8. März** jeweils nach dem Gottesdienst ausgegeben. Wir freuen uns über rege Teilnahme! *Pfarre Obervellach*

Vortrag - „**Was** können effektive Mikroorganismen?“

**Wann:** Freitag, **13. März 2020** um 19.00 Uhr im Sitzungssaal im Gemeindeamt, Erdgeschoss. Eintritt frei! Plakat siehe Anhang! Herzliche Einladung dazu! *Gesunde Gemeinde Obervellach*

Theatergruppe Obervellach

„**DEM HIMMEL SEI DANK**“

**Termine:** 14./15./20./21./22. März 2020 im Kulturzentrum Obervellach. Plakat siehe Anhang. Auf Ihren Besuch freuen sich die Mitglieder der Spielgruppe Obervellach!

Krämermarkt

Am Montag, **16. März 2020** findet am Obervellacher Hauptplatz wieder ein Krämermarkt statt.

## Mitteilungen – kurz und bündig

### Seniorenclub Obervellach

Liebe Mitglieder! Ich will diesmal nur erinnern, dass wir am Montag, **2. März 2020** um 14.00 Uhr im Hotel Pacher unsere Jahreshauptversammlung abhalten. Um dieser Veranstaltung einen guten Rahmen zu geben, bitte ich euch um einen zahlreichen Besuch. Bis bald, liebe Grüße euer Obmann *Peter Binz*

### Pensionistenverband – Dank an die Obervellacher Betriebe

Die Ortsgruppe des Pensionistenverbands sagt allen Geschäften und Betrieben herzlichen Dank für die großzügigen Spenden anlässlich des Pensionistenballes, die in hohem Maße zum erfolgreichen und fröhlichen Gelingen unserer Fashingsveranstaltung beigetragen haben. *Obmann Hans Simoner*

### Pensionistenverband – „Bewegung für die ältere Generation“

Unser **Gymnastikkurs**, mit dessen Hilfe unsere Gesundheit, das Wohlbefinden, die Beweglichkeit und damit die Lebensqualität verbessert werden sollen, beginnt wieder am Dienstag, **3. März um 15.30 Uhr im Bewegungszentrum (Tennishalle)** unter der bewährten Leitung von Frau Roswitta Frohnwieser. Eingeladen sind alle, die Freude an der Bewegung haben, auch Nichtmitglieder! Durch die Sesselgymnastik können auch Personen mit eingeschränkten Bewegungsmöglichkeiten leicht mitmachen. Probieren Sie es! Einstieg ist an jedem Dienstag möglich! *Obmann Hans Simoner*

### GRILLKunst Restaurant – INFO

Vom 24.02. bis 5. März 2020 haben wir Betriebsurlaub. Ab 6. März 2020 ist das Restaurant wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet und wir freuen uns, euch wieder kulinarisch verwöhnen zu dürfen! Mittwochs ist Gulaschtag und sonntags gibt es immer Braten. *GRILLKunst Restaurant Oberv.*

### Oberstbergmeisteramt

Liebe ObervellacherInnen! Wir machen **Urlaub vom 8. bis 15. März 2020**. Ab 16. März 2020 ab 8.00 Uhr sind wir wieder für Sie da. Das Team vom Oberstbergmeisteramt freut sich auf Ihren Besuch. ☎ 0664/2413128, Mail: [office@obma.at](mailto:office@obma.at), [www.oberstbergmeisteramt.com](http://www.oberstbergmeisteramt.com).

Flohmarkt im Autohaus Thomas Pacher: Am Samstag, **29. Feber 2020** findet von 9.00 bis 12.00 Uhr in der Werkstätte der Fa. Thomas Pacher, Obervellach 154, ein Flohmarkt von Werkstattausrüstung und Werkzeug statt.

### Krematorium - Besuch

Wie bereits bei einer Veranstaltung im Herbst angekündigt, ist eine Fahrt in das Krematorium nach Villach geplant. Dabei erfahren Sie Wissenswertes rund um das Thema Feuerbestattung.

Termin: Donnerstag, **12. März 2020** mit Abfahrt 13.00 Uhr, Treffpunkt Lagerhaus Obervellach. Buskostenbeitrag: ca. € 5,--.

Anmeldungen sind im Gemeindeamt Obervellach unter ☎ 04782/2211 oder beim Bestatter, Herrn Franz Pacher, unter ☎ 04785/248 erbeten.

### Landjugend Obervellach

Wir würden eine Garage oder einen Raum in Obervellach suchen, wo wir unsere Anlage, Getränke, Bekleidung usw. verstauen können. Wir würden die Garage/Raum ganzjährig benötigen und anmieten. Die Garage/Raum sollte mind. die Maße 5 × 3 Meter haben. Meldungen bitte unter ☎ 0650/3053360. *Landjugend Obervellach*

### Kärntnerland-Wohnungen...

... sind in Obervellach zu vermieten. Die genaue Auflistung befindet sich auf der Homepage [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at). Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt Obervellach unter ☎ 04782/2211-11.

### Kärntnerland Wohnung zu verkaufen...

... unterm Autohaus Staber. Ca 101 m<sup>2</sup>, inklusive Loggia, Erdgeschoss, 3 Zimmer, 1 Wohnzimmer, Küche, Bad und WC, Keller, eigener Parkplatz, Betriebskosten € 280,-- ohne Strom! Preisanfrage und Besichtigung bei Frau Wohlgemuth unter ☎ 0650/9828105 möglich.

### Vermiete Wohnung bzw. Haus...

... in Penk mit ca. 90 m<sup>2</sup>. Abstellplatz und Garten mit ca. 150 m<sup>2</sup> vorhanden. Anfragen zwischen 18.00 und 20.00 Uhr unter ☎ 0664/75141547. Frau Rindler

### Vermiete Geschäftslokal...

... am Hauptplatz (Obervellach 55). Interessenten melden sich bitte unter ☎ 0664/73639498.

### Verpachte...

... für langfristig einen Garten im Zentrum von Obervellach mit ca. 550 m<sup>2</sup>. Preis nach Vereinbarung. Interessenten melden sich bitte unter ☎ 0664/73639498.

### Abzugeben...

... Heizöfen + ca. 300 Liter Heizöl. Interessenten wenden sich bitte an Frau Christl Lederer unter ☎ 0664/3747360.

## Suche...

... Hilfe beim Instandhalten des Hauses im Ausmaß von ca. 3 – 4 Stunden wöchentlich. Interessenten wenden sich bitte an ☎ 0664/4502552.

## Hausmeister gesucht

Wir suchen für die Wohnanlage Obervellach 105 einen Anlagenbetreuer / Hausmeister für die Schneeräumung und Streuung im Winter sowie kleinere Wartungs- und Reinigungsaufgaben ganzjährig. Infos unter: ☎ 0664/75071575, Saiger Lukas, Osttiroler gemeinnützige Wohnungs- u. Siedlungsgenossenschaft reg.Gen.m.b.H.

## Stellenangebot, Schrothkur Obervellach

Es wird eine Servicemitarbeiterin ab 1. Mai 2020 in der Schrothkur Obervellach gesucht! Die Arbeitszeit wäre von 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr oder bis 22:00 Uhr an sechs Tagen pro Woche. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter folgender Telefonnummer: ☎ 04782/2043 oder per E-Mail: [rezeption@schrothkur.at](mailto:rezeption@schrothkur.at). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! *Die Schrothkur Obervellach*

## Stellenangebot, Gasthaus zur Burg Falkenstein

Suchen motivierte Mitarbeiterin für unseren Familienbetrieb, 15 - 20 Stunden pro Woche (5 Tage Woche – Sonntag frei!). Nähere Infos (Arbeitszeit, Arbeitsbereich) in einem persönlichen Gespräch oder telefonisch unter ☎ 0664/3940333. *Gasthaus zur Burg Falkenstein*, Untergratschach 12, 9821 Obervellach.

## Stellenangebot, Launsberghütte

Ab Mai 2020: KellnerIn & Aushilfskraft gesucht (Teil- oder Vollzeit). Für Juli/August/September suchen wir eine/n Praktikant/in. Bezahlung nach Vereinbarung! Bewerbungen bitte unter ☎ 0664/2137809 oder [info@launsberghuette.at](mailto:info@launsberghuette.at).

## Stellenangebot, Himmelbauer

**Ab 15. April 2020 haben wir bis Ende Oktober 2020 (ohne Ruhetag) wieder für Sie geöffnet.**

Für diesen Zeitraum suchen wir eine **ServiererIn mit Inkasso** (Arbeitszeit nach Wunsch) (Betriebszeiten von 10.00 bis 20.00 Uhr), eine **Küchenhilfe**, ein **Zimmermädchen** und einen **Hausmeister**, sehr gute Bezahlung. Bewerbung bitte an ☎ 0664/4243631. *Schachner Astrid*

## Stellenangebot, Ankogelbahn Mallnitz

Mitarbeiter/in für die Ankogelbahn in Mallnitz gesucht! Reinigungskraft (m/w) für WC Anlagen, geringfügig! Beschäftigungsausmaß: ab sofort für die Winter- u. Sommersaison; ca. 8 – 10 Std. pro Woche; Entlohnung nach Vereinbarung! Bewerbungen bitte an Herrn Thomas Posautz, ☎ 04784/632. *Ankogel Bergbahnen*

## Stellenangebot, Sport-Café Mallnitz

KellnerIn mit Inkasso fürs Sport-Café Mallnitz gesucht. Zwischen 20 - 38 Stunden pro Woche, fixe Arbeitstage, Sonntag frei! Ab Juni 2020! Entlohnung nach Kollektiv! Kontakt ☎ 0660/6404849.

---

## Landgut Moserhof

Verstärkung für unser Küchenteam im mittleren Mölltal gesucht! Du liebst es, dich kreativ und innovativ in der Küche auszutoben? Stehst hinter der Philosophie SLOW FOOD und willst in familiärer Atmosphäre bei uns am Landgut arbeiten? Dann suchen wir genau DICH! (Koch, Beikoch, Hobbykoch oder Küchengehilfe (m/w/d)).



- ☎ Stundenanzahl 20 (auf Wunsch auch mehr)
- ☎ sonntags frei
- ☎ flexible Arbeitszeiten nach Absprache
- ☎ keine á la carte Küche
- ☎ Eintritt ab Mai 2020!

Für mehr Infos melde dich bitte unter ☎ 0664/1211634 oder schreib uns ✉ [info@landgut-moserhof.at](mailto:info@landgut-moserhof.at)



## 40 Jahre Schachclub Obervellach

In den Räumlichkeiten des Schachclubs Obervellach wurde das Jubiläum verbunden mit einem Schachturnier gefeiert. Bei der Jubiläumsfeier waren auch Frau Bürgermeisterin Anita Gössnitzer sowie der Obmannstellvertreter der Union Obervellach, Herrn Thomas Pacher jun., vertreten. Der Sektionsleiter Gerald Hofer berichtete über die Vereinsgründung, die Erfolge bei Schachturnieren, aber auch über schwere Zeiten im Schachverein Obervellach. Heute haben wir einen Verein, der in der Kärntner Meisterschaft vertreten ist und

schachbegeisterten Menschen die Möglichkeit gibt, den Schachsport im Mölltal auszuüben.

Jeden Donnerstag haben wir um 18.00 Uhr unseren Schachabend. Ein Nachwuchstraining (auch für Anfänger) wird ebenfalls angeboten. Anfragen zum Schachgeschehen werden unter der ☎ 0664/6202343 gerne entgegengenommen.



Abschließend darf sich der Vereinsvorstand bei den Sachpreisspendern, den Sponsoren für die finanzielle Unterstützung und insbesondere für die Jubiläumsspende seitens der Marktgemeinde Obervellach herzlich bedanken. Diese Fördergelder werden für die Nachwuchsarbeit verwendet. *Schachclub Obervellach, Sektionsleiter Gerald Hofer*

**Seitens der Marktgemeinde Obervellach HERZLICHE GRATULATION zum 40-Jahr-Jubiläum!**

### Regionsprodukte Nationalpark Hohe Tauern

Wir wurden vom Nationalpark zum Regionsproduzent ausgezeichnet – das Qualitätszertifikat gewährleistet Produktion IN und Mindestrohstoffanteil AUS der Nationalparkregion. Unser Rind- und Schweinefleisch sowie die daraus veredelten Produkte dürfen sich nun **“Nationalpark Regionsprodukt”** nennen! Wir möchten hiermit Herrn Gerald Hofer (Nationalpark-Mitarbeiter und Obervellacher) dafür danken, dass er uns als Betrieb vorgeschlagen hat und den Kontakt mit der Osttiroler Nationalparkverwaltung hergestellt hat. Die Initiative „Nationalpark Regionsprodukte“ geht ursprünglich von Osttirol aus, wo es auch schon viele hervorragende Mitgliedsbetriebe gibt. Die Kärntner haben die Chance ergriffen, sich dieser Initiative angeschlossen und uns als ersten Mitgliedsbetrieb in Kärnten zertifiziert. *Familie Walter*



**Die Marktgemeinde Obervellach gratuliert sehr herzlich zu dieser Auszeichnung!**

### Neue Bildungsreferentin der Bäuerinnen

Die neue Bildungsreferentin, Frau Sabrina Krassnitzer, hat die Bäuerinnen und Bauern zu einem netten, gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen zu sich nach Hause eingeladen. Frau Bürgermeisterin Anita Gössnitzer bedankte sich für die Bereitschaft diese Funktion zu übernehmen, und wünschte alles Gute und viel Freude bei der künftigen Tätigkeit. Auch wurde der bisherigen Bildungsreferentin Frau Gabi Oberrainer für ihre jahrelange Arbeit in der Gemeinde als Bildungsreferentin gedankt.



Herzliche Einladung! Die Ausstellung mit Fotos und Objekten von Jo Hermann und Gerhart Weihs kann noch bis 22. März 2020 zu den aktuellen Öffnungszeiten besucht werden. Folgende Künstler sind in der Galerie persönlich anwesend:

Do	27.02.2020	15:00 - 19:00	Sigrid Patschg
Fr	28.02.2020	15:00 - 19:00	Regina Schwaiger
Sa	29.02.2020	15:00 - 19:00	Maria David
So	01.03.2020	13:00 – 17:00	Tanja Baj
Do	05.03.2020	15:00 - 19:00	Sigrid Patschg
Fr	06.03.2020	15:00 - 19:00	Heidi Kleinfurher
Sa	07.03.2020	15:00 - 19:00	Lina Gussnig & Ingrid Kerschbaumer
So	08.03.2020	13:00 - 17:00	Elisabeth Brugger



### Gottesdienste der Pfarre Obervellach: 1. bis 16. März 2020

**Sonntag, 1.3.: 1. Fastensonntag**, Obervellach 08,30 Amt f. d. Pfarrgemeinden, Teuchl: 10,30 HI. Messe  
 Montag, 2.3.: Obervellach 18,30 Ab. M. f. Anton Edlinger u. Gerlinde Schachner  
 Dienstag, 3.3.: Obervellach 18,30 Abendmesse  
 Donnerstag, 5.3.: Priesterdonnerstag, Obervellach 18,30 Ab. M. f. d. Fam. Platzrader (47)  
 Freitag, 6.3.: Haus Michael: 10,00 HI. M. mit Pfr. Mubiru, Kalvarienberg: 14,30 Kreuzwegandacht, 15,00 Fastenamt f. d. Fam. Zlöbl (24)  
 Samstag, 7.3.: Obervellach 18,30 VORABENDMESSE f. Alois u. Angela Unterweger  
**Sonntag, 8.3.: 2. Fastensonntag**, Oberv. 08,30 Amt f. d. Pfarrgemeinden, mit EK, Teuchl: 10,30 HI. Messe  
 Montag, 9.3.: Obervellach 18,30 Abendmesse  
 Dienstag, 10.3.: Obervellach 18,30 Abendmesse  
 Donnerstag, 12.3.: Obervellach 18,30 Abendmesse  
 Freitag, 13.3.: Haus Michael: 10,00 HI. Messe, Kalvarienberg: 14,30 Kreuzwegandacht, 15,00 Fastenamt f. d. Fam. Jössnig (42)  
 Samstag, 14.3.: Obervellach: 18,30 VORABENDMESSE  
**Sonntag, 15.3.: 3. Fastensonntag**, Obervellach 08,30 Amt f. d. Pfarrgemeinden, Teuchl: 10,30 HI. Messe  
 Montag, 16.3.: Obervellach 18,30 Ab. M. f. Bär Hermann (80)  
 Änderungen vorbehalten! *Dechant Mag. Herbert Zwischenberger*

Redaktionsschluss für das nächste Gemeinderundschreiben ist am **FREITAG, 6. März 2020** um **10.00 Uhr**. Gewünschte Einschaltungen bitte per Mail an: [carolin.franyi@ktn.gde.at](mailto:carolin.franyi@ktn.gde.at) oder telefonisch unter ☎ 04782/2211-16.

Mit besten Grüßen



Bürgermeisterin Anita Gössnitzer



## Notariat Obervellach neu besetzt – Notarin Mag. Ilse Radl MBL stellt sich vor:

Am 1. Feber 2020 habe ich mein Amt als öffentliche Notarin in Obervellach angetreten. Auch ich habe in alter Tradition den schon jahrzehntelang bestehenden Standort des Notariates am Hauptplatz 63 in Obervellach bezogen. Das Haus wurde zuvor durch den Eigentümer generalsaniert. Damit wurde auch die Notariatskanzlei in gelungener Weise auf den neuesten Stand der Ausstattung und Technik gebracht.

Nachdem ich schon zu Beginn meiner Tätigkeit im Notariat Obervellach im September 2019 als Vertreterin der frei gewordenen Amtsstelle von den Menschen, denen ich begegnete, herzlich empfangen wurde, möchte ich nun die Gelegenheit wahrnehmen, mich vorzustellen.

Ich bin im Lavanttal geboren und lebe seit meinem 12. Lebensjahr in Klagenfurt. Nach dem Jusstudium in Graz begann ich meine Ausbildung im Notariat St. Veit an der Glan, wo ich als Substitutin der dort amtierenden Notare tätig war. Ein berufsbegleitendes Studium an der Universität Innsbruck mit dem Schwerpunkt Gesellschafts- und Steuerrecht rundete meine notarielle Ausbildung ab.

Durch meine mehrjährige Tätigkeit als Rettungssanitäterin und Vortragende beim Roten Kreuz konnte ich ebenfalls lehrreiche und wertvolle Erfahrungen sammeln. Zu meinen Vorlieben für Musik, Theater und Reisen gehören auch sportliche Aktivitäten vieler Art. Immer wieder nutze ich auch für kurze Zeit die Gelegenheit, die Gegend mit Lauf- oder Bergschuhen, Schiern oder mit dem Mountainbike zu erkunden.

Ich bin als Notarin im außerstreitigen Bereich tätig. Zu meinen Tätigkeiten gehört unter anderem die Erstellung von Verträgen in den Bereichen Liegenschaftsrecht, Familienrecht, Unternehmensrecht, Gesellschaftsrecht, Erbrecht, Personenvorsorge und Erwachsenenschutz. Des Weiteren werden im Notariat unter anderem Testamente, Beglaubigungen, beglaubigte Kopien, Amtsbestätigungen, eidesstattliche Erklärungen, Lebenszeugnisse, (Vorsorge)Vollmachten, Patientenverfügungen, Erwachsenenvertretungen, Protokolle zur Dokumentation tatsächlicher Vorgänge sowie Grund- und Firmenbuchauszüge bzw. -anträge erstellt bzw. vorgenommen.

Als Gerichtskommissarin des Bezirksgerichtes Spittal an der Drau werden mir außerdem die Verlassenschaften von Verstorbenen mit Wohnsitz bzw. gewöhnlichem Aufenthalt in den Gemeinden Obervellach, Flattach, Mallnitz, Reißbeck und Mühldorf zugeteilt.

Als unabhängige und unparteiische Rechtsberaterin ist es mir ein Anliegen, Klienten möglichst umfassend in allen jeweils betroffenen Rechtsbereichen zu informieren und dabei die Interessen aller Beteiligten gleichermaßen zu berücksichtigen, um damit späteren Unklarheiten und Streitigkeiten vorzubeugen.

Gemeinsam mit meinen erfahrenen Mitarbeiterinnen Carina Thorer und Sabrina Wabnig bin ich stets bemüht, Ihre Anliegen bestmöglich zu erledigen und stehe Ihnen für Ihre rechtlichen Angelegenheiten gerne zur Verfügung.



pro mente  
kärnten

## sozialpsychiatrischer dienst

pro mente kärnten behandelt alle psychiatrischen Krankheitsbilder, einschließlich Depressionen, Belastungs- und Angststörungen, Probleme im Umgang mit Abhängigkeiten sowie Erkrankungen aus dem schizophreneren Bereich. Wir bieten außerdem Unterstützung in akuten oder länger dauernden Lebenskrisen.

Gemeinsam mit unseren Klientinnen und Klienten entscheiden wir, welche Behandlung für sie maßgeschneidert passt. Dabei nutzen wir ein breites Netzwerk von Kooperationspartnerinnen und -partnern. Auch bieten wir bei Bedarf Hausbesuche in unseren Außenstellen Malta-/Liesertal, Winklern im Möltal und Dellach im Drautal an.

Unser Team besteht aus

- Klinischen- und GesundheitspsychologInnen
- PsychologInnen und einer
- Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie.



**rasch • unbürokratisch • in Ihrer Nähe**

Kontakt: + 43 4762 37 773  
Gartenstraße 1, 9800 Spittal an der Drau  
[spd-spittal@promente-kaernten.at](mailto:spd-spittal@promente-kaernten.at)  
[www.promente-kaernten.at](http://www.promente-kaernten.at)

### UNSER ANGEBOT

Psychologische Beratung  
und Behandlung

Fachärztliche Beratung  
und Behandlung

Hausbesuche bei Bedarf

Lernen, wie die Psyche  
funktioniert

Stressbewältigung

Entspannung

Selbstsicherheitstraining

Achtsamkeit

„GUTE LAUNE CAFÉ“





Aufwärmen vor dem Schifahren...

# SCHIKURS 2020

20. bis 24. Jänner



...eine kleine Pause...

## KINDERGARTEN Obervellach



... Spaß mit Snowy...



... Top-Bedingungen  
auf der Piste beim Köfelelift  
und am Ankogel...



*Vielen Dank an unsere Bürgermeisterin Anita Gössnitzer für die Pokale, die unsere Rennfahrer nach dem großen Abschlussrennen bekommen haben. Danke auch an die Gemeinde für die Übernahme der Buskosten!*



...Siegerehrung am Freitag...

...und so schnell geht eine Schikurswoche bei Traumwetter zu Ende!



## Ihre Rauchfangkehrermeisterin informiert!

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Als öffentlich zugelassener Rauchfangkehrer-Betrieb in der Gemeinde Obervellach bin ich für das Setzen verschiedener Maßnahmen zuständig, die den Schutz und die Sicherheit der Menschen in Ihrem Haushalt gewährleisten. Mein Leistungsspektrum ist vielfältig und reicht vom vorbeugenden Brandschutz und der Steigerung der Energieeffizienz Ihres Eigenheimes bis hin zu sicherheitsrelevanten Tätigkeiten wie Überprüfung von Rauchfängen auf Dichtheit und die Vornahme der Feuerungsanlagenüberprüfung. Die zentrale gesetzliche Grundlage für meine Leistungen ist neben der Kärntner Bauordnung, dem Bundes-Luftreinhaltegesetz und dem Kärntner Heizungsanlagengesetz die Kärntner Gefahrenpolizei- und Feuerpolizeiordnung, kurz K-GFPO, welche zuletzt mit Novelle vom 8. August 2019, LGBl. Nr. 73/2019, geändert wurde. Die K-GFPO regelt meine Rechte und Pflichten als Rauchfangkehrer, aber auch Ihre Rechte und Pflichten als Eigenheimbesitzer bzw. Nutzungsberechtigte von Häusern und Wohnungen.

Gemäß § 19 und § 26 K-GFPO haben Sie als Gebäudeeigentümer oder Nutzungsberechtigter einen Rauchfangkehrer unter anderem mit der wiederkehrenden Überprüfung und Reinigung von Rauchfängen sowie der wiederkehrenden Überprüfung der Feuerstättenkontrolle/Feuerbeschau zu beauftragen. Viele von Ihnen haben mich hierzu beauftragt und mir Ihr Vertrauen geschenkt. Dafür danke ich Ihnen an dieser Stelle.

Ich bin auf Grund Ihres Auftrages gesetzlich verpflichtet, insbesondere die Reinigung Ihrer Rauchfänge anhand Ihrer Informationen unter Einhaltung der gesetzlichen Kehrfristen durchzuführen. Eine Selbstkehrung ist gemäß § 20 K-GFPO nur unter strengen Voraussetzungen und auch nur bei Jagd-, Forst- und Almhütten zulässig und muss vom jeweiligen Bürgermeister nach meiner Anhörung und der Begutachtung durch einen Brandsachverständigen durch Bescheid angeordnet werden. Aber selbst dann, wenn eine Selbstkehrung ausgesprochen wurde, muss ich einmal pro Jahr eine Überprüfung und nötigenfalls eine Kehrung durchführen. Grundsätzlich ist der Rauchfangkehrer für die Reinigung der Abgasanlagen von der Sohle bis zur Mündung sowie der fest verlegten Verbindungsstücke zuständig. Die Reinigung muss so erfolgen, dass Ablagerungen beseitigt werden und eine wirksame Ableitung der Verbrennungsgase gewährleistet ist.

Allerdings treffen auch die Grundeigentümer und Nutzungsberechtigten Pflichten, deren Missachtung eine Verwaltungsübertretung (Verwaltungsstrafe bis zu € 2.500,00!) darstellen, aber vor allem auch zu einer Gefahr werden kann. Nach § 19 K-GFPO sind Sie als Grundeigentümer verpflichtet, die Kehrung nicht zu behindern und die Reinigungsverschlüsse geschlossen und leicht zugänglich zu halten. Außerdem müssen die Zugänge ausreichend belichtet und die notwendigen Leitern bereitgestellt werden.

Mit der zuvor angeführten Novelle zur K-GFPO wurden die Kehrfristen für neuere Feuerstätten verlängert, die Sommerkehrung überwiegend abgeschafft und Regelungen für „Zweitheizungen“ sowie die Stilllegung von Abgasanlagen eingeführt. Nach dem nunmehr neu geregelten § 23 K-GFPO hängt die Häufigkeit der Kehrungen vom verwendeten Heizmaterial ab:

*Viermal jährlich, wenn Feuerstätten, die nicht unter lit. b fallen, angeschlossen sind und mit festen Brennstoffen, mit Heizöl*

*a) schwer, Heizöl mittel oder Heizöl leicht betrieben werden, wobei zwischen den Kehrungen jeweils mindestens acht Wochen liegen müssen und diese Kehrungen in der Zeit vom 15. September bis 31. Mai durchzuführen sind;*

*b) dreimal jährlich, wenn Feuerstätten als zentrale Feuerungsanlagen betrieben werden, die nach dem 1. Jänner 2010 hergestellt wurden, angeschlossen sind und mit festen Brennstoffen, mit Heizöl schwer, Heizöl mittel oder Heizöl leicht betrieben werden, wobei zwischen den Kehrungen jeweils mindestens acht Wochen liegen müssen und diese Kehrungen in der Zeit vom 15. September bis 31. Mai durchzuführen sind;*

*c) zweimal jährlich, wenn Feuerstätten angeschlossen sind, die*

*1. vor dem 1. Jänner 2010 hergestellt wurden und mit Heizöl extra leicht oder einem hochwertigeren Heizöl oder*

*2. mit Pellets aus naturbelassenen biogenen Materialien, sofern die Feuerungsleistung eine Heizleistung von 30 kW nicht überschreitet, oder*

*3. die als Zweitheizung (Zusatzheizung) mit festen Brennstoffen zu einer bereits vorhandenen Hauptheizung*

*betrieben werden, wobei zwischen den Kehrungen jeweils mindestens 16 Wochen liegen müssen und diese Kehrungen in der Zeit vom 15. September bis 31. Mai durchzuführen sind.*

*Unter Zweitheizung versteht der Gesetzgeber eine Feuerstätte, die in einem untergeordneten Ausmaß benützt wird, also in der Regel keine zentrale Feuerstätte.*

*d) einmal jährlich, wenn ausschließlich Feuerstätten angeschlossen sind, die*

*1. mit Gas oder*

*2. mit Heizöl extra leicht oder einem hochwertigeren Heizöl*

*betrieben werden, wenn die Feuerstätten nach Z 2 nach dem 1. Jänner 2010 hergestellt wurden.*

Besonders bedeutsam ist, dass Sie als Grundeigentümer **Mitteilungs- und Verständigungspflichten** treffen, welche die Kehrfristen und die Anzahl der Kehrungen nachhaltig beeinflussen können. Zu beachten ist in diesem Zusammenhang, dass ich als Rauchfangkehrer auf die Richtigkeit dieser Mitteilungen vertrauen

darf und für den Fall eines Kaminbrandes und/oder sonstiger Schäden, herbeigeführt auf Grund unrichtiger Angaben, keine rechtliche Verantwortung zu tragen habe. Falsche Angaben durch die Kundschaft können unter Umständen auch nachteilige versicherungsrechtliche Konsequenzen nach sich ziehen.

Sind an Abgasanlagen Feuerstätten angeschlossen, die auf verschiedene Brennstoffe umgestellt werden können, richtet sich die Zahl der Kehrungen nach jenem Brennstoff, der mehr Kehrungen erforderlich macht. Teilen Sie mir als Gebäudeeigentümer (gegebenenfalls die Hausverwaltung) oder als Nutzungsberechtigter schriftlich mit, welcher Brennstoff vorrangig verwendet wird. Die Zahl der Kehrungen richtet sich nach diesem mitgeteilten Brennstoff.

Teilen Sie mir längstens acht Wochen vor dem nächsten Kehrtermin schriftlich mit, dass die Abgasanlage voraussichtlich länger als eine Heizperiode nicht benützt werden wird, ist keine Kehrung vorzunehmen, solange sich dieser Umstand nicht ändert und derselbe Rauchfangkehrer die Kehrung durchzuführen hätte. Eine Änderung dieses Umstandes ist dem Rauchfangkehrer schriftlich anzuzeigen.

Der Bürgermeister hat auf Antrag des Gebäudeeigentümers und nach Anhörung des beauftragten Rauchfangkehrers die Zahl der Kehrungen zu verringern, wenn auch eine verringerte Zahl von Kehrungen im Einzelfall noch ausreicht, um die Gefahr der Entzündung von Ablagerungen auszuschließen oder den Abzug der Rauchgase zu gewährleisten.

Die Verpflichtung zur Kehrung einmal jährlich bleibt jedoch jedenfalls bestehen. Die Bürgermeisterin hat nach Anhörung des beauftragten Rauchfangkehrers die Zahl der Kehrungen hinaufzusetzen, wenn die Zahl der Kehrungen im Hinblick auf die Besonderheiten im Einzelfall nicht ausreicht, um die Gefahr der Entzündung von Ablagerungen auszuschließen oder den Abzug der Rauchgase zu gewährleisten.

Der Rauchfangkehrer hat dem Bürgermeister Anzeige zu erstatten, wenn er anlässlich einer Kehrung oder Überprüfung zur Auffassung gelangt, dass die Zahl der Kehrungen im Hinblick auf die Besonderheiten des Einzelfalles nicht ausreichend ist.

Sind an Abgasanlagen einschließlich der dazugehörigen fest verlegten Verbindungsstücke **gewerblich genutzte Feuerstätten oder solche, die mit festen Brennstoffen, ausgenommen Pellets zum Zwecke der Warmwasserbereitung oder des Kochens betrieben werden**, angeschlossen, die in der Zeit vom **1. Juni bis 14. September** benutzt werden, ist in diesem Zeitraum eine Kehrung durchzuführen.

Werden solche Feuerstätten in diesem Zeitraum nicht benützt, hat der Gebäudeeigentümer oder Nutzungsberechtigte den Rauchfangkehrer bis 30. April schriftlich vom Vorliegen dieses Umstandes zu verständigen. Die Verständigung über die Nichtbenützung hat die Wirkung, dass während des angeführten Zeitraumes keine Kehrung vorzunehmen ist, solange sich dieser Umstand nicht ändert und derselbe Rauchfangkehrer die Kehrung durchführt. Eine Verständigungspflicht besteht auch, wenn sich dieser Umstand ändert.

Die dargestellten Meldepflichten sind für Sie von großer Bedeutung. Sie müssen mir die notwendigen Informationen zur Verfügung stellen, damit ich für Sie festlegen kann, welche Feuerstätte wie oft überprüft werden muss und vor allem welche Kehrfristen für Sie gelten.

Haben Sie also beispielsweise einen Fernwärmeanschluss und Küchenherd, kann es sich bei diesem Küchenherd unter Umständen um eine Zweitheizung handeln, die zweimal zu kehren ist oder aber auch um eine Feuerstätte, die nur einmal gereinigt werden muss. Um dies verlässlich und richtig bestimmen zu können, müssen Sie mir dies nachweislich mitteilen.

Anzeigen an die Bürgermeisterin werden von mir nicht willkürlich vorgenommen, sondern das Gesetz verpflichtet mich in bestimmten Fällen dazu. Sie und auch ich haben uns an die geltenden gesetzlichen Regelungen zu halten, widrigenfalls wir Konsequenzen zu fürchten haben.

Sollten Sie Anliegen oder weitere Fragen zu meinen Leistungen haben, scheuen Sie sich nicht, Ihren Rauchfangkehrer persönlich zu kontaktieren oder mich im Zuge eines nächsten Besuches bei Ihnen anzusprechen. Ein weiteres Thema, über das ich Sie auf diesem Wege kurz informiere, sind die Kosten für meine Arbeiten. Die Verrechnung der Leistungen Ihres Rauchfangkehrers ist in einer gesetzlichen Grundlage geregelt. Mit Verordnung des Landeshauptmannes von Kärnten vom 5. September 2019, Zl. 7-AL-GVG-25/12-2019, wurden die Höchstattarife für das Rauchfangkehrergewerbe neu geregelt. Keine andere Branche hat so klare und transparente Entgeltbestimmungen für ihre Leistungen wie die Rauchfangkehrer.

- Jeder Rauchfangkehrer darf pro Gebäude einen Fixkostengrundtarif von höchstens **€ 14,12** einmal jährlich verrechnen.
- Für das Kehren und Überprüfen einer Abgasanlage sind **€ 23,77** zu veranschlagen.
- Für das Ausbrennen u. Abschlagen nicht kehrbarer Reste kostet jede angefangene halbe Stunde **€ 40,50**.
- Die Durchführung einer Feuerbeschau kostet je nach Anzahl der Wohneinheiten ab **€ 59,63**.
- Für alle restlichen Arbeiten, die nicht unter die in der Verordnung angeführte Tarifpost fallen, also vereinbart werden, kostet jede angefangene halbe Stunde **€ 30,44**.

Die Umsatzsteuer ist in diesen Entgelten bereits enthalten. Bei Kehrungen außerhalb der festgesetzten Kehrfristen aus Verschulden des Gebäudeeigentümers oder des Nutzungsberechtigten bzw. für an Samstagen, Sonn- und Feiertagen bestellte Leistungen ist der zweifache Kehrpriest zu bezahlen.

Für genaue Informationen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung bzw. können Sie im Internet die Verordnung unter <https://www.ris.bka.gv.at> herunterladen.

*Ihre Rauchfangkehrermeisterin Franta-Binz Evelyn*

Obervellach 48, 9821 Obervellach, ☎ 0676/847 811 200, Email: [office@franta-binz.at](mailto:office@franta-binz.at)

## Slow Food Village Obervellach - Leidenschaft & Herzblut für regionale Köstlichkeiten!

Das Landhotel Pacher ist ein Familienbetrieb, in dem jedes Familienmitglied seinen Bereich gefunden hat & darin seine Stärken entfalten kann. Die „pachersche“ Küche ist fest in weiblicher Hand. Kathi ist immer noch für die traditionellen Köstlichkeiten zuständig – so manches schmeckt einfach von Oma am Besten. Annemarie bringt frischen Wind in die Küche, und keine der Speisen verlässt die Küche, ohne zuvor von Thomas kritischem Gaumen abgesegnet worden zu sein.



Annemarie Pacher - Landhotel Pacher  
[www.lgo-obervellach.at/slow-food-village](http://www.lgo-obervellach.at/slow-food-village)



OBERVELLACH  
KÄRNTEN

Wir glauben, dass gutes Essen nicht immer großes Aufsehen braucht. Unsere Leidenschaft gilt der Alpe-Adria Küche, einfach und ehrlich zubereitet, mit dem Fokus auf die Zutaten. Für Annemarie ist die Qualität & Herkunft der Produkte das Wichtigste, nicht zuletzt deshalb, da sie selbst auf einem Bauernhof am Pfaffenberg aufgewachsen ist. Viele der Zutaten stammen von regionalen Bauern und Produzenten, aus Gärten von Nachbarn und Freunden, oder den umliegenden Wäldern und Almen. Dabei geht es nicht nur um das gute Gewissen, man schmeckt es einfach!



Nutzen Sie Ihre Chance und schöpfen Sie Ihr berufliches Potenzial aus. Bewerben Sie sich jährlich und arbeiten Sie mit uns im Panorama Restaurant in 2.880 ü.d.M. im Skigebiet Mölltaler Gletscher!

Ab sofort suchen wir zuverlässige und motivierte Mitarbeiter in folgenden Gastro Bereichen:

- Kassiererin, Barhilfe
- Koch und Köchin
- Küchenhilfe
- Reinigungskraft

Für unsere Seilbahnen suchen wir:

- Seilbahnmaschinist

**Arbeitsort:** Mölltaler Gletscher, Innerfragant 46, 9831 FLATTACH  
Die Entlohnung erfolgt laut Kollektivvertrag mit der Bereitschaft zu Überzahlung.  
Tagesarbeit von 7:30-16:30 Uhr . Vollzeit und auch Teilzeit

**Mölltaler Gletscherbahnen GmbH & Co KG & Hochgebirgsbahnen Ankogel**

**Kontakt Person:** Frau Elena Hegerová Mobil: +421 910 444 970  
Email: hegerova@tmr.sk



„Wie wir so spät das Einfache begreifen!“

Für das Wahre muss die Seele reifen...

### Präsentation der neuen Fercher von Steinwand Stube

Samstag 7.3.2020

19,00 Uhr

Bildungszentrum Stall  
(Bibliothek)

Seit Oktober 2019 hat die Fercher von Steinwand-Stube ein neues Zuhause.

Mit einem geschichtlichen Rückblick, Leseproben aus Ferchers Werken und musikalischer Umrahmung möchte Ihnen der Verein „IDUNA“ das neue Museum vorstellen.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen**

**Mitwirkende:** Margaretha Ebner, Elisabeth und Hans Sagerschnig,

Werner Gradnig, Christian Lederer

Musikgruppe „SIBACO“ ( Panflöten und Gitarre)

„Wer ist Fercher von Steinwand? ...einer der begabtesten und eigenartigsten deutschen Dichter... seine Persönlichkeit wirkte wie die eines Weisen, der seine Weisheit in echter Dichtung offenbart...“ (Rudolf Steiner)

# Was können effektive Mikroorganismen?

Vortrag mit  
**Barbara Fleißner**  
Pädagogin für grüne Kosmetik

Effektive Mikroorganismen sind eine spezielle Kombination aus verschiedenen Bakterienstämmen, die hilft das natürliche Gleichgewicht in der Natur wiederherzustellen - in der Erde, in der Luft und im Wasser. In diesem Vortrag lernen wir ihre vielfältigen Wirkungsweisen kennen - und erfahren, wie wir sie in der Praxis effektiv anwenden können.

**BEGINN:** Freitag, 13. März 2020  
um 19:00 Uhr  
**WO:** Obervellach, Gemeindefestsaal  
(Hauptplatz)

### Freier Eintritt!

Auf Ihren Besuch freut sich die „Gesunde Gemeinde“ Obervellach mit Bürgermeisterin und AK-Leiterin Anita Gössnitzer.

In Zusammenarbeit mit allen Möltaler Gemeinden und gefördert aus den Mitteln:

LAND  KÄRNTEN



# Unterstützung bei Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett

Informationsabend mit  
**Christina Obereder**, Birth Doula

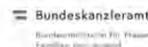
Doula ist die Bezeichnung für eine geburtserfahrene Frau, die eine werdende Mutter vor, während und nach der Geburt begleitet und emotional unterstützt. Sie treffen sich auf „Augenhöhe“ von Mutter zu Mutter. Eine DOULA ist kein Ersatz für eine Hebamme. Idealerweise arbeiten Hebammen und Doulas im Team zum Wohle der werdenden Mutter.

**WANN:** Mittwoch, 11. März 2020  
um 18:00 Uhr  
**WO:** Obervellach, Familija-Beratungsraum

Eintritt frei - Bitte um Anmeldung

**Anmeldung:** Familija Familienforum Möltal  
☎ 04782 2511, familija@rkm.at  
www.familija.at 

In Zusammenarbeit mit allen Möltaler Gemeinden und gefördert aus den Mitteln:



LAND  KÄRNTEN



# Jedes Kind hat seine Stärken

Workshop  
mit Dipl. Coach **Christine Plazotta**

Jedes Kind hat seine Stärken und Schwächen, Vorlieben und Abneigungen. Es entwickelt sich auf ganz persönliche Weise und in seinem eigenen Tempo. Lernen Sie die Stärken, Fertigkeiten und Fähigkeiten des Kindes anhand der Potentialdiagnostik kennen.

**Melden Sie sich an!**

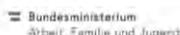
**WANN:** Donnerstag, 05. März 2020  
von 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
**WO:** Flattach, Bergrettungsraum

**Kosten:** € 12,00/Person  
**Anmeldung:** Familienforum Möltal  
☎ 04782 2511 (MO-DO 8:00-13:00 Uhr)  
www.familija.at

**Anmeldeschluss:** 27. Februar 2020 (mind.  Find us on Facebook 8 Teilnehmenden)

In Zusammenarbeit mit allen Möltaler Gemeinden und gefördert aus den Mitteln:

LAND  KÄRNTEN



# Medialer Nachmittag in Obervellach

MEDIUM - lässt Zweifler verstummen,

Astrid Wipfli-Rieder spricht mit den Verstorbenen und bringt durch ihre Botschaften Trost und Hilfe für Trauernde.

Sie will die Angst vor dem Sterben nehmen, Trost, Erleichterung und inneren Frieden bringen



DAS LEBEN NACH DEM LEBEN

KANNST DU UNS HÖREN?

**Samstag, 07. März 2020**

14:00 – 18:00 Uhr; Einlass: 13:30

Kultursaal Obervellach,  
9821 Obervellach 126

Eintritt: € 40,00

KANNST DU UNS SEHEN?

An diesem Nachmittag, werden Botschaften von Verstorbenen weitergeleitet!!

Anmeldungen unter 0676 9763076 oder seelen-reise@gmx.at

Weitere Infos unter www.seelen-reise.info

40 Jahre 1980 - 2020

# Theater Theater



## DEM HIMMEL SEI DANK

Lustspiel in 3 Akten von Bernd Gombold

**40 Jahre  
Jubiläumsfeier  
Fr. 09.10.2020**

Fr. 20. März 20:00 Uhr

Sa. 14. März 20:00 Uhr

Sa. 21. März 20:00 Uhr

So. 15. März 15:00 Uhr

So. 22. März 15:00 Uhr

Spielort:

**Kulturzentrum der Marktgemeinde Obervellach**

Eintritt:

Vorverkauf: € 8,-

Abendkassa: € 10,-

Kinder: € 5,-

Vorverkaufskarten erhältlich bei  
Raiffeisenbank Obervellach  
und bei den Vereinsmitgliedern

Auf deinen Besuch freuen sich die Mitglieder der Spielgruppe Obervellach

**Raiffeisen Bank  
Lurnfeld-Mölltal**



**Allianz** 

Agentur Kreiner GmbH  
9821 Obervellach 54

**Autohaus  
WULZ**

9821 Obervellach 130 Tel. 04782 2023  
[www.autohaus-wulz.at](http://www.autohaus-wulz.at)